

# 보도자료

보도일시	2016년 7월 11일(월) 09:00
담당자	주호성 KDI 경제정보센터 자료개발실장 (044-550-4637, hosungj@kdi.re.kr) 박진채 KDI 경제정보센터 자료연구팀 전문연구원 (044-550-4675, jcpark@kdi.re.kr)
배포일시	2016년 7월 11일(월) 09:00
배포부서	KDI 홍보팀(044-550-4030, press@kdi.re.kr)

## KDI, 『코리안 미러클』 영문판 *The Korean Miracle* 발간

- KDI와 전직 경제관료 모임인 ‘재경회’가 공동으로 발족한 ‘육성으로 듣는 경제기적 편찬위원회’는 ‘코리안 미러클’ 시리즈 첫 번째 편인 『코리안 미러클』 1)의 영문판 ‘*The Korean Miracle*’을 발간함.
  - ‘코리안 미러클’ 시리즈는 한국 경제정책을 입안하고 집행한 최고위 정책결정자들의 생생한 육성 증언을 통해 단기간 내 한국이 성장할 수 있었던 핵심 요인, 주요 경제정책의 입안 배경 및 집행 과정에서의 사회, 정치적 논쟁에 대한 진지한 성찰을 담아냄.
- 1945년 해방 이후 미군정과 미국의 무상원조 시대부터 정부 주도로 경제개발5개년계획이 추진된 1960~70년대 주요 경제정책을 다룬 『코리안 미러클』 영문판 ‘*The Korean Miracle*’을 통해 한국 경제발전과정 중심에 있었던 고위 정책결정자들의 목소리로 한국의 경제발전경험을 개발도상국 정책담당자들에게 보다 생생하게 공유할 수 있을 것으로 기대

1) 2013년 2월 발간

- 『코리안 미러클』 영문판 *'The Korean Miracle'*은 단순한 연대기적 사건의 나열을 벗어나 경제기획원(Economic Planning Board: EPB) 설립과정, 경제개발계획 수립, 외자조달을 통한 경제성장 전략, 초기 금융시장 및 자본시장 형성과정, 수출 및 인력정책, 과학기술 정책 등 주제별 사례 중심으로 구성

□ '코리안 미러클' 시리즈는 현재까지 세 편이 출간됨.

- 『코리안 미러클 II: 도전과 비상』<sup>2)</sup>은 개방화·자유화·민영화로 상징되는 1980년대와 90년대 중반까지의 주요 경제 현안을 중심으로 기록
- 『코리안 미러클 III: 숨은 기적들』<sup>3)</sup>에서는 한국 경제발전의 토대가 된 중화학 공업 육성 정책, 새마을 운동, 산림녹화 사업 추진과정을 집중적으로 다룸.

□ 올해 하반기에 발간될 『코리안 미러클 IV』에는 1997년 말 발생한 외환위기 극복을 위해 추진된 기업 및 정부 구조조정, 공공부문 개혁, 실업 대책 등을 자세하게 다룰 예정

---

2) 2014년 3월 발간  
3) 2015년 12월 발간